

LISTA DE LUCRĂRI/ACTIVITĂȚI REPREZENTATIVE

Asist. univ. dr. ANDRIOAI Gabriela

Teza de doctorat

Metaphoric and Metonymic Changes of Meaning in the English Terminology of the Food Domain – susținută în ședința publică la data de 15.07.2010 – Universitatea „Al.I.Cuza”, Iași.

2. Cărți, cursuri, manuale

Autor: **Telibășa Gabriela**, *Metaphoric and Metonymic Changes of Meaning in English Food Terminology*, ISBN: 978-606-93855-7-9, Editura Smart Academic, Bacău 2015.

coautor: Camelia Cmeciu (coord.), Mircea Horubeț, Elena Bonta, Raluca Bonta, **Gabriela Andrioai**, *The Verb in English* (curs practic an I), Universitatea din Bacău, 2005.

English for Engineering Students, Colectia Stiinte Ingineresti, Coord. Doina Cmeciu, **Gabriela Andrioai et al.**, ISBN: 978-973-1833-53-8, Editura Alma Mater- Bacau, 2009 (curs)

Autor: *English for Biochemical and Food Engineering Students*, Editura: Alma Mater, Localitatea: Bacau, Țara: Romania, ISBN: 978-606-527-544-7, Anul: 2016.(180 p) (curs)

Autor: Gabriela Andrioai, *English for IT Engineering Students*, Alma Mater, Bacău, ISBN 978-606-527-631-4, 2019, 2019, (172 pagini).

Coautor: (Nadia-Niccoleta Morarasu, **Gabriela Andrioai**, **Incluziunea sociala in era digitala/ Jargonul si argoul informatic intre excluziune si incluziune sociala**, Casa Cartii de Stiinte, Localitatea: Cluj Napoca, Țara: Romania, ISBN: 978-606-17-0883-3, Anul: 2016 (Capitol carte)

3. Articole științifice publicate în reviste, jurnale, anale ale universităților

Publicate în țară în publicații acreditate CNCSIS

- **“Expressive vs. Scientific Discourse in Charles Dickens’s Dombey and Son”**, *Cultural Perspectives. Journal for British and American Literary Studies*, no.7, noiembrie 2002, ISSN 1224-239X, pp. 19-25.
- **“A Semiotic Approach to Texts Belonging to Scientific Discourse”**, *Proceedings of the 1st ROASS Conference, Semiotics beyond Limits*, Ed. Alma Mater, Bacău, 2006, ISBN 1842-6409, pp. 352-357.
- Lakoff George, Johnson Mark– *Metaphors We Live By*, Chicago and London, The University of Chicago Press, 2003, 241p., recenzie (noiembrie, 2007); „Analele stiintifice ale Universitatii” Alexandru-Ioan Cuza, Iasi, Sectiunea III e Lingvistica, Tomul LIII/2007, Editura Universitatii “Al. I. Cuza”, Iasi, 2008, p.491-494 (ISSN 1221-8448)
- (Gabriela Andrioai) **“An Interdisciplinary Approach to Metaphor and Metonymy (in the Food Domain)”**, *Proceedings of the International Conference: „Individual and Specific Signs. Paradigms of Identity In Managing Social Representations*, Ed. Alma Mater, Bacau, 2007, ISBN 978-973-1833-62-0, pp. 670-675.
- **“An Interdisciplinary Approach to the Political Discourse”**, *Studii și Cercetări Științifice*, Nr. 11/ 2007, Bacău, ISSN 1224-9866, pp.192-199.
- **“Metaphors and Metonymies Are Not Mere Words. A Food-Based Analysis on Conceptual Metaphors and Metonymies”** in *Style In Language, Discourses and Literature*

V, Horia Hulban (Editor), Lumen, Iași, 2009, (Editura acreditata CNCSIS, ISBN Gen.: 973-702-321-8); ISBN VOL V: 978-973-166-193-3, pp. 91-103.

- **"Food metaphors as means of communication"** revista ETHOS – The New View (Editata de Societatea culturala Ethos in parteneriat cu Editura Institutului European) , Nr. 2, Martie 2012, pp. 50-55, ISSN: 2246 9427; ISSN – L: 2246 9427 (Director general și editor șef Horia Hulban).

4. Lucrări publicate în volumele unor manifestări științifice

a) Manifestări științifice internaționale

- **Gabriela Andrioai "A Semiotic Approach to Texts Belonging to Scientific Discourse"**, *Proceedings of the 1st ROASS Conference, Semiotics beyond Limits*, Ed. Alma Mater, Bacău, 2006, ISBN 1842-6409, pp. 352-357.

- **Gabriela Andrioai "An Interdisciplinary Approach to Metaphor and Metonymy (in the Food Domain)"**, *Proceedings of the International Conference: "Individual and Specific Signs. Paradigms of Identity In Managing Social Representations"*, Ed. Alma Mater, Bacău, 2007, ISBN 978-973-1833-62-0, pp. 670-675.

- **Gabriela Andrioai "Conceptual Metaphors Based on Food Idioms"**, *Transmodernity. Managing Global Communication - Proceedings of the 2nd Roass Conference*, 2009, ISSN: 1842-6409, pp. 505 – 517.

- **Gabriela Andrioai "A Cognitive Approach to Metonymies Based on Food"**, *Interstudia. Semestrial Review of the Interdisciplinary Centre for Studies of Contemporary Discursive Forms. Volum Language, Discourse, Society*, Ed. „Alma Mater”, Nr. 3/2009, Bacău, ISSN 2065-3204, pp. 109-118. Revistă indexată în C.E.E.O.L (articol)

- **Gabriela Andrioai "Food Idioms in Relation to Metaphor"**, *Interstudia. Revista Centrului interdisciplinar de studiu al formelor discursive contemporane*, vol. *Cultural Spaces and Identities in (Inter)action* Ed. „Alma Mater”, Nr. 6/2009, Bacău, ISSN 2065-3204, pp. 183-191.

- **Gabriela Andrioai "Classifying Food Metaphors According to Transfers of Meaning"**, *Interstudia. Revista Centrului interdisciplinar de studiu al formelor discursive contemporane* ISSN 2065-3204, Revistă indexată în Fabula, C.E.E.O.L. și Index Copernicus, Ed. „Alma Mater”, Bacău, vol. *Cultural diversity through language and communication* nr. 9/2011, pp. 87-98.

- **Morărașu Nadia Nicoleta și Gabriela Andrioai, "A Cognitive-linguistic approach to plant metaphors and similes"**, *Scientific Studies and Researches. Biology. Vegetal series*, Nr. 20/1 2011, Editura Alma Mater, Bacău, pp.132-137, ISSN 1224-919 X Tip revistă: B+ indexată în bazele de date **Thomson Reuters**, în **Master Journal List**: <http://www.thomsonscientific.com/cgi-bin/jrnlst/jloptions.cgi?PC=master> si Index Copernicus (<http://journals.indexcopernicus.com/karta.php>)

- **Morărașu Nadia Nicoleta și Gabriela Andrioai, "Conceptual models for animal similes and metaphors"**, *Scientific Studies and Researches. Biology. Animal series*, Nr. 20/2 2011, Editura Alma Mater, Bacău, pp.170-176, ISSN 1224-919 X Tip revistă: B+ indexată în bazele de date **Thomson Reuters**, în **Master Journal List**:

(<http://www.thomsonscientific.com/cgi-bin/jrnlst/jloptions.cgi?PC=master> si Index Copernicus (<http://journals.indexcopernicus.com/karta.php>)

- **Gabriela Andrioai "Metaphorical Concepts beyond Everyday Language"**, *Interstudia. Revista Centrului interdisciplinar de studiu al formelor discursive contemporane* ISSN 2065-3204, Revistă indexată în Fabula, C.E.E.O.L. și Index Copernicus, Ed. „Alma Mater”, Bacău, vol. *Cultural Spaces. Identity Within/Beyond Borders* nr. 11(2) /2012, pp. 132-141.

- **Gabriela Andrioai "Classifying Food Metaphors According to Transfers of Meaning"**, *Interstudia. Revista Centrului interdisciplinar de studio al formelor discursive contemporane* ISSN

2065-32, Revistă indexată în Fabula, C.E.E.O.L și Index Copernicus, Ed. Alma Mater, Bacău, vol. *Cultural diversity through language and communication* nr. 9/2011, pp. 87-98.

- **Gabriela Andrioai** “**Metaphorical Concepts beyond Everyday Language**”, *Interstudia. Revista Centrului interdisciplinar de studiu al formelor discursive contemporane* ISSN 2065-3204, Revistă indexată în Fabula, C.E.E.O.L. și Index Copernicus, Ed. „Alma Mater”, Bacău, vol. *Cultural Spaces. Identity Within/Beyond Borders* nr. 11(2) /2012, pp. 132-141

Gabriela Telibașa, *The Pervasiveness of Metaphor in the Language of Economics*, *Studies and Scientific Researches. Economics Edition*, Volum 21, Nr. 21, An 2015 Nr. pagini 8, pp. 136-143, ISSN* ISSN: 2066-561X (print)/ ISSN: 2344-1321 (online)

- Dumitru-Cristinel Nadabaica, Luminita Bibire, **Gabriela Andrioai (Telibașa)**, **Study of the Advantages of Predictive Maintenance in the Monitoring of Rolling Bearings**, *Environmental Engineering and Management Journal*, ISSN 2233-2238, [http://omicron.ch.tuiasi.ro/EEMJ/Decembrie 2012, Vol. 11, No. 12, 2233-2238 \(coautor\)](http://omicron.ch.tuiasi.ro/EEMJ/Decembrie 2012, Vol. 11, No. 12, 2233-2238 (coautor))

- Mirela Panainte, Marius Stănilă, Emilian Moșneguțu, Oana Irimia, Doina Capșa, Florin Nedeff, Claudia Tomozei, Ion Joița, **Gabriela Telibașa**, **Monitoring Emissions from Large Combustion Plants**, *Environmental Engineering and Management Journal*, July 2014, Vol.13, No. 7, 1657-1663 <http://omicron.ch.tuiasi.ro/EEMJ/> (coautor) (ISI)

- Tomoze Claudia, Nedeff Valentin, Panainte Mirela, **Telibașa Gabriela**, “**Experimenting Rigid and Elastic Clamping Methods of Acoustic Screens**” (în curs de apariție)

- Mirela Panainte, Marius Stănilă, Emilian Moșneguțu, Oana Irimia, Doina Capșa, Florin Nedeff, Claudia Tomozei, Ion Joița, **Gabriela Telibașa**, **Monitoring Emissions from Large Combustion Plants** *Environmental Engineering and Management Journal*, July 2014, Vol.13, No. 7, 1657-1663, Volum* 13 , An* 2014, <http://omicron.ch.tuiasi.ro/EEMJ/>.(ISI)

-Mirela Panainte –Lehaduș, Valentin Nedeff, Emilian Moșneguțu, Tomozei Claudia, Gabriela Telibașa, Oana Irimia, *On the exposure to risks that may appear in the educational activity-case study: Faculty of Engineering, Vasile Alecsandri University of Bacău, Romania, Second International Natural and Anthropoc Risks, ICNAR 2014, module Educational and social risk, ISSN:2360-4018, 4-7 June 2014, Bacău, România.*

-Mirela Panainte-Lehaduș, Florin Nedeff, Alina Petrovici, **Gabriela Telibasa**, Daniel-Catalin Feleganu, Carol Schnakovszky,**Assessing the Health and Safety Risks in the Education Sector**, *Environmental Engineering and Management Journal*, Volum: 15, Nr: 3, An: 2016, Pp. 563-572, 10 p., ISSN: Print ISSN 1582-9596, eISSN 1843-3707

Nadia-Nicoleta Morarasu, **Gabriela Andrioai Telibasa**, **Managing Risks in Interpreting and Translating Technical Idioms**, *Studii si Cercetari Stiintifice - Seria Filologie*, Volum: 35, Nr.: 35, An:2016, Pagina început: 49 Pagina sfârșit: 56, ISSN: 1224-841X.

Andrioai Gabriela, Mihaela Hriban, *Exploiting the Phraseological heritage in Teaching Romanian to Foreign Students*, *Cultural Perspectives. Journal for Literary and British Studies in Romania*, Volum 22, An 2017, pp.7-23.ISSN: 1224-239X, ISSN (online): 2559-3439, ISSN-L: 1224-239X, Limba: engleză, Indexat în bazele de date (maxim 5): CEEOL, BHI, Index Copernicus, WorldCat, KVK, COPAC, Scipio, Fabula, EBSCO.

Andrioai Gabriela, Mihaela Hriban,*The Lexical and Symbolical Meanings of Dream*, *Interstudia*, Volum 21, An 2017, pp 91-97, ISSN: 2065-3204

-**Andrioai Gabriela**, *Cultural identities Mirrored through English Idioms and Proverbs*, *Cultural Perspectives. Journal for Literary and British Cultural Studies in Romania*, ISSN1224-239X; ISSN (ONLINE) 2559-3439; ISSN-L 1224-239X, Vol. 23, 2018, pp. 7-17. (Indexat in 8 baze de date)

Andrioai Gabriela, *Teacher-Student Interaction In Language Acquisition*, Interstudia (Revista Centrului Interdisciplinar de Studiu al Formelor Discursive Contemporane Interstud), 2018, Editura Alma Mater, no. 23, pag 225-230./76-83

Claudia Tomozei, Valentin Nedeff, Mirela Panainte, **Gabriela Telibasa (Andrioai)**, Experimenting Rigid and Elastic Clamping Methods of Acoustic Screens, *Environmental Engineering and Management Journal*, December 2018, Vol. 17, No. 12, 2881-2888, <http://www.eemj.icpm.tuiasi.ro/>; <http://www.eemj.eu>.

The syntax and style of Academic Writing: a Guide for Students of English/ Nadia-Nicoleta Morărașu, *Cultural Perspectives. Journal for Literary and British Studies in Romania*, Volum:23, An: 2018, pp. 123-125, ISSN: 1224-239X, ISSN (online): 2559-3439, ISSN-L: 1224-239X. (recenzie)

Gabriela Andrioai, Alexandra Moraru, Cultural Branding Models in English-Romanian Proverbs – A Conceptual Metaphoric Analysis, *Cultural Perspectives. Journal for Literary and British Cultural Studies in Romania*, ISSN: 1224-239X; ISSN (ONLINE) 2559-3439; ISSN-L 1224-239X, 2019, Vol. 24, (pp.17-30), Nr. Pagini 13.

Gabriela Andrioai, *Promoting Urban Digital Culture through Metaphoric Representations*, *Cultural Perspectives. Journal for Literary and British Cultural Studies in Romania*, ISSN: 1224-239X; ISSN (ONLINE) 2559-3439; ISSN-L 1224-239X, 2020, Vol. 25, (pp. 11-20), Nr. Pagini 10.

Gabriela Andrioai, Alexandra Moraru, Conceptual metaphors of Covid-19 on BBC future: a way of “loading” language with meaning and emotion, , *Interstudia (Revista Centrului Interdisciplinar de Studiu al Formelor Discursive Contemporane Interstud)*, 2020, Editura Alma Mater, no. 27, pag 162-171.

Gabriela Andrioai, Perceiving Cultural Identity through Comparison, Contrast, Memory and Cognition, Titlu revistă: *Interstudia. Review of Interstud Interdisciplinary centre for Studies of Contemporary Discursive Forms. Discursive forms. Memory and identity*, V ISSN:2065-3204, Volum: 31 Nr.:31 An:202, Pagină pp. 164 -174.

Manifestări științifice naționale, cu participare internațională

- Gabriela Andrioai “**An Interdisciplinary Approach to the Political Discourse**”, *Studii și Cercetări Științifice*”, Nr. 11/ 2007, Bacău, ISSN 1224-9866, pp.192-199.

b) Manifestări științifice naționale

- c) - “Expressive vs. Scientific Discourse in Charles Dickens’s *Dombey and Son*”, *Cultural Perspectives. Journal for British and American Literary Studies*, no.7, noiembrie 2002, ISSN 1224-239X , pp. 19-25.

5.Traduceri tehnice:

- Irina Ifrim, Domnica Ciobanu, **Gabriela Andrioai**, “The Use of Lignin in the Technologies of Wood Industrialization – the Obtaining of the Particle Board”, publicate in ‘Modelling and Optimisation in the Machines Building Field 9’ – Volume1- Technical Sciences Academy of Romania – ISSN 1224-7480, (p.209-212) University of Bacău –2003;
- Irina Ifrim, **Gabriela Andrioai**, “The Use of Lignin in the Technology of the Casting Mixture”, publicate in MOCM –9, Volume1- Technical Sciences Academy of Romania –ISSN 1224-7480, (p. 212-216) University of Bacău –2003;
- Irina Ifrim, Domnica Ciobanu, **Gabriela Andrioai**, “Contributions Viewing the Reduction of the Polluting degree for Sulphate Waste Water through the process of Flocculation with

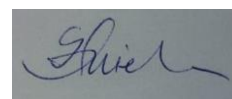
Phosphoric Acid and DAP ”, lucrare apărută în Revista Studii si Cercetări Științifice, Volumul 4 (1-2) ISSN 1582 – 540X, (p. 117-122) Bacău-2003;

- Irina Ifrim, **Gabriela Andrioai**, “The Influence of Phosphoric Acid on the depollution of the Waste Waters Originated in the Production of Kraft Pulp”, lucrare aflată sub tipar in Revista Studii si Cercetări Științifice, Volumul 4 (1-2) ISSN 1582 – 540X, Bacău-2003;
- “Domestic Residual deposits that have an influence upon ground waters”, lucrare apărută în Revista Studii si Cercetări Științifice, Volumul 5, Bacău-2005.
- Irina Ifrim, **Gabriela Andrioai**, “A Preliminary Impact Study upon the Environment Factors in the Case of Waste Waters Depollution that Comes from the Pulp Industry with Mixture of H_3PO_4 and DAP”, lucrare aparuta in Revista “Studii si Cercetări Științifice”, ISSN 152-540X, 2007, vol VIII, 2, pp. 185-190

20.01.2022

Asist.univ.dr.

Gabriela Andrioai



Ta